RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0185
Licence Number 牌照編號	L1141

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

l.	This lic	cence is issued under Part 3, Section	8(3)(a) , of the R	esidential Care Homes (Persons with Disabilities)	Ordinance in respe	ct of the
	underm 茲證明	entioned residential care home — 下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例		_條獲發牌照-		·	
2.	Particul 院舍資	ars of residential care home —					
	(a) N	fame (in English) The Neighbourhood 招稱(英文) Fairyland	Advice-Action Council	Name (in Chinese) 名稱(中文)	鄰舍輔導會怡菁山部	E	
	(b) (i		Road, Kwai Chung, Ne				
		新界葵涌大蒸場路					
	(i	i) Premises where home may be ope 可開設院舍的處所	rated 一一上				
		as more particularly shown and de 其詳情見於圖則第 <u>0185(2)</u> 號	scribed on Plan Number 京,該圖則現存本人處	deposited w ,並經本人批准。	vith and approved by me.		
		Iaximum number of persons that the re 民舍可收納的最多人數215	sidential care home is ca	pable of accommodating			
i.		ars of person/company to whom/w 述院舍牌照人士/公司的資料-	hich this licence is issue	d in respect of the above	residential care home -		
	(a) N	ame / Company (in English)	hbourhood Advice-Acti	Name/Con Council 姓名/公司	mpany (in Chinese)]名稱(中文) 鄰舍!	輔導會	
	(b) A 地			,			
٠.		rson/company named in paragraph 3			r otherwise have control of	f a residential care h	nome for
		with disabilities of the following type f述的人士/公司已獲批准營辦、料			高度照顧 種類的	殘疾人士院舍。	
i.		cence is valid for 36 mont August 2027 inclusive.			ver the period from		to
	本牌照	由簽發日期起生效,有效期為3 天計算在內。	5個月,由	2024年9月1日	至至	年 8 月 31 日	止,
i.		ence is issued subject to the following	conditions —				
	本牌照	附有下列條件- ————————————————————————————————————	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

	Disabili	ence may be cancelled or suspended ties) Ordinance in the event of a breac 院舍違反或未能履行以上第6段所列	h of or a failure to perfor	m any of the conditions s	et out in paragraph 6 above) .	
					ď		
	21	024年9月1日			(李金容	全 分 代行))
		Date 日期			***************************************	of Social Welfare	
		Date 口別			Hong Kong Specia	of Social Welfare Il Administrative Re 改區社會福利署署長	
			****	D. III.	H101011111		`

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。